

PID:  
02215000  
CID:  
C.1993.752

# Certificato di approvazione

## Approval certificate



**IMQ, ente di certificazione accreditato,  
autorizza la ditta**

*IMQ, accredited certification body, grants to*

PRD N° 005B

Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**VIMAR SPA  
VIALE VICENZA 14  
36063 MAROSTICA VI  
IT - Italy**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ**

Il presente certificato è  
soggetto alle condizioni  
previste nel Regolamento  
"MARCHI IMQ - Regolamento  
per la certificazione di prodotti"  
ed è relativo ai prodotti descritti  
nell'Allegato al presente  
certificato.



**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Apparecchi di comando non  
automatici per uso in sistemi  
HBES  
( Serie EIKON - ARKÉ - PLANA -  
IDEA - LINEA )**

*Switches for HBES systems  
( Series EIKON - ARKÉ - PLANA -  
IDEA - LINEA )*

*This certificate is subjected to the  
conditions foreseen by Rules  
"IMQ MARKS - RULES for  
product certification" and is  
relevant to the products listed in  
the annex to this certificate.*

Emesso il | Issued on **2008-09-10**  
Aggiornato il | Updated on **2022-10-11**  
Sostituisce | Replaces **2013-06-05**  
Scade il | Expires on **2025-07-12**

  
\_\_\_\_\_  
**IMQ S.p.A.**

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il | Issued on* 2008-09-10  
*Aggiornato il | Updated on* 2022-10-11  
*Sostituisce | Replaces* 2013-06-05  
*Scade il / Expires on* 2025-07-12

**Prodotto | Product**

**Apparecchi di comando non automatici per uso in sistemi  
HBES  
Switches for HBES systems**

**Concessionario | Licence Holder**

**VIMAR SPA**  
**VIALE VICENZA 14**  
**36063 MAROSTICA VI**  
**IT - Italy**

**Marchio | Mark**



IMQ

**Costruito a | Manufactured at**

PI.W00047	CLVIAR.C04LCASTE+1	36015	SCHIO	VI	Italy
PI.U0004A	C0666652	36063	MAROSTICA	VI	Italy

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

**Norme / Specifiche tecniche**

**Prodotto/i conforme/i alle Norme/Specifiche tecniche:**

EN 50428:2005 + A1:2007 + A2:2009  
EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010  
Prodotti conformi agli obiettivi di sicurezza della Direttiva B.T. 2014/35/UE (Allegato I).

**Standards / Technical specifications**

**Product/s complying to Standards/Technical specifications:**

EN 50428:2005 + A1:2007 + A2:2009  
EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008  
EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010  
Products meeting the safety objectives of Low Voltage Directive 2014/35/EU (Annex I).

**Rapporti | Test Reports**

MI22-0080642-01

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

<i>Serie   Series</i>	<b>EIKON, ARKÉ, PLANA, IDEA, LINEA</b>
<i>Tipo di apparecchio   Type of accessory</i>	<b>interfaccia di comando / command interface</b>
<i>Tensione di alimentazione-BUS   Supply voltage-BUS</i>	<b>29 V c.c. / d.c. (SELV)</b>
<i>Grado di protezione   Degree of protection (IP)</i>	<b>IP20</b>
<i>Sistema di installazione   Type of installation</i>	<b>da incasso - tipo A / flush-type - type A</b>

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.H005YW

<i>Marca   Trade mark</i>	<b>VIMAR</b>
<i>Riferimento di tipo   Type reference</i>	<b>20485</b>
<i>Articolo/Riferimento a catalogo   Article/Catalogue reference</i>	<b>20485.X</b>
<i>Descrizione dell'apparecchio   Description of accessory</i>	<b>rivelatore infrarossi / infrared detector</b>
<i>Sistema di comunicazione   Communication system</i>	<b>doppino / twisted pair (TP)</b>
<i>Tipo di azionamento   Type of actuating</i>	<b>prossimità / proximity</b>
<i>Tipo di connessione   Type of wiring connection</i>	<b>morsetti a vite / screw terminals</b>
<i>Presenza di parti PELV e/o SELV   Presence of PELV and/or SELV</i>	<b>con SELV / with SELV</b>

AR.N002Z0

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **20518**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **20518.X**  
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Interfaccia per comandi tradizionali / Interface for traditional switches**  
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino / twisted pair (TP)**  
Tipo di connessione | Type of wiring connection **morsetti a vite / screw terminals**  
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **con SELV / with SELV**

AR.W007Y1

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **30475**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30475.X**  
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **rivelatore infrarossi / Infrared detector**  
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino / twisted pair (TP)**  
Tipo di azionamento | Type of actuating **prossimità / proximity**  
Tipo di connessione | Type of wiring connection **morsetti a vite / screw terminals**  
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **con SELV / with SELV**

AR.W007Y2

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **30472**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **30472.X**  
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Interfaccia per comandi tradizionali / Interface for traditional switches**  
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino / twisted pair (TP)**  
Tipo di connessione | Type of wiring connection **morsetti a vite / screw terminals**  
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **con SELV / with SELV**

AR.W007Y3

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **16935**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **16935.X**  
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **rivelatore infrarossi / Infrared detector**  
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino / twisted pair (TP)**  
Tipo di azionamento | Type of actuating **prossimità / proximity**  
Tipo di connessione | Type of wiring connection **morsetti a vite / screw terminal**  
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **con SELV / with SELV**

AR.W007Y4

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **16958**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **16958.X**  
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Interfaccia per comandi tradizionali / Interface for traditional switches**  
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino / twisted pair (TP)**  
Tipo di azionamento | Type of actuating **contatto pure / pure contact**  
Tipo di connessione | Type of wiring connection **morsetti a vite / screw terminal**  
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **con SELV / with SELV**

AR.W007Y5

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **14485**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14485.XX**  
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **rivelatore infrarossi / Infrared detector**  
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino / twisted pair (TP)**  
Tipo di azionamento | Type of actuating **prossimità / proximity**  
Tipo di connessione | Type of wiring connection **morsetti a vite / screw terminals**  
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **con SELV / with SELV**

AR.W007Y6

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **14518**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **14518.XX**  
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Interfaccia per comandi tradizionali / Interface for traditional switches**  
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino / twisted pair (TP)**  
Tipo di connessione | Type of wiring connection **orsetti a vite / screw terminals**  
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **con SELV / with SELV**

AR.W007Y7

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19485**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19485.X**  
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **rivelatore infrarossi / Infrared detector**  
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino / twisted pair (TP)**  
Tipo di azionamento | Type of actuating **prossimità / proximity**  
Tipo di connessione | Type of wiring connection **morsetti a vite / screw terminals**  
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **con SELV / with SELV**

AR.W007Y8

Marca | Trade mark **VIMAR**  
Riferimento di tipo | Type reference **19518**  
Articolo/Riferimento a catalogo | Article/Catalogue reference **19518.X**  
Descrizione dell'apparecchio | Description of accessory **Interfaccia per comandi tradizionali / Interface for traditional switches**  
Sistema di comunicazione | Communication system **doppino / twisted pair (TP)**  
Tipo di connessione | Type of wiring connection **morsetti a vite / screw terminals**  
Presenza di parti PELV e/o SELV | Presence of PELV and/or SELV **con SELV / with SELV**

## Ulteriori informazioni | Additional Information

Doppino da utilizzare per il cablaggio: articolo 01840 marca VIMAR.

I prodotti di cui al presente certificato risultano essere conformi alle relative norme se installati con gli appropriati accessori oggetto dei certificati di approvazione CA02.00364 (accessori per apparecchi serie PLANA), CA02.05067 (accessori per apparecchi serie ARKÉ), CA02.02566 (accessori per apparecchi serie EIKON), EH849 (accessori per apparecchi serie IDEA) e CA02.06803 (accessori per apparecchi serie LINEA).

Descrizione codici articolo:

X = colore pulsante o copertura:  
vuoto = grigio  
N = argento opaco (versione "NEXT")  
B = bianco (versione "WHITE")  
C = canapa (versione "CANVAS")  
G = nero (versione "BLACK")  
M = colore metallo (versione "METAL")

XX = colore pulsante o copertura:  
vuoto = bianco  
SL = argento (versione "SILVER")

Twisted pair used for wiring: article 01840 trademark VIMAR.

The above mentioned products are in conformity with the relevant standard if installed with the accessories quoted on the Approval Certificates CA02.00364 (accessories for PLANA series appliances), CA02.05067 (accessories for ARKÉ series appliances), CA02.02566 (accessories for EIKON series devices), EH849 (accessories for IDEA series devices) and CA02.06803 (accessories for LINEA series appliances).

Description of article codes:

X = cover or button colour:  
void = grey  
N = matt silver ("NEXT" version)  
B = white ("WHITE" version)  
C = canvas ("CANVAS" color version)  
G = black ("BLACK" version)  
M = metal ("METAL" color version)

XX = cover or button colour:  
void = bianco



**IMQ S.p.A.** - Società con Socio Unico  
I20138 Milano - via Quintiliano, 43  
tel. 0250731 (r.a.)  
e-mail: info@imq.it - www.imq.it

Rea Milano 1595884  
Registro Imprese Milano 12898410159  
C.F./P.I. 12898410159  
Capitale Sociale € 4.000.000

**CA02.03518**

**SN.H000JF**

SL = silver ("SILVER" color version)

## Diritti di concessione | Annual Fees

SN.H000JF

BTW.022100.DA47

*Importo modelli IMQ - interruttori elettronici - 0221 - Apparecchi di comando non automatici | IMQ  
models - electronic switches - 0221 - Switches for fixed installation*

6